

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/POL/26

6 septembre 1999

(99-3686)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu de la délégation de la **Pologne**, le 30 août 1999, la notification ci-jointe concernant les engagements en matière de soutien interne (**tableau DS:1** et tableaux explicatifs correspondants) pour l'année civile **1998**.

Tableau DS:1

SOUTIEN INTERNE: Pologne
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1998
Mesure globale du soutien totale courante

Niveau d'engagement concernant la MGS totale pour la période en question	Monnaie	MGS totale courante
(d'après la Section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après la Section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après les tableaux explicatifs ci-joints)
1	2	3
3 606	Millions de dollars EU	300,59

100 dollars EU = 349,37 PLN (taux de change de la Banque nationale de Pologne).
PLN: Nouveau zloty polonais.

SOUTIEN INTERNE: Pologne**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1998***Mesures exemptées de l'engagement de réduction – "Catégorie verte"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question (millions de PLN)	Sources des données
1	2	3	4
a) Services de caractère général			
i) Services de vulgarisation	Services d'éducation, de vulgarisation et de consultation (salaires du personnel, établissement et développement des installations, coût des opérations). (paragraphe 2 d))	779,7	Statistiques nationales
ii) Services d'inspection	Contrôle de la qualité (semences, sol), contrôle et protection de la qualité (végétaux). Inspection d'État pour l'achat et la transformation des produits agricoles; salaires du personnel, coût des opérations. (paragraphe 2 e))	38,7	"
iii) Protection des végétaux	Mesures de lutte contre les parasites et les maladies, salaires du personnel. (paragraphe 2 b))	73,1	"
iv) Contrôle et protection de la santé des animaux	Fourniture du matériel de recherche, coût des opérations, fourniture de vaccins. (paragraphe 2 b))	191,9	"
v) Recherche	Amélioration du potentiel de production de végétaux et d'animaux, salaires du personnel, dépenses liées aux biens et à l'équipement. (paragraphe 2 a))	242,9	"
b) Mesures de protection contre les catastrophes naturelles et mesures d'aide, le cas échéant	Mesures de protection contre l'inondation et mesures d'aide, le cas échéant, et restauration de la production agricole. (paragraphe 8)	439,4	"
c) Autres	Surveillance des marchés, des prix et des flux de marchandises. (paragraphe 2 f)) Prêts et assistance en fournitures pour soutenir les exploitations agricoles établies par les écoles d'agriculture. (paragraphe 2 d))	4,5	"
vi) Structures et infrastructures	Modernisation de l'infrastructure rurale et protection de l'environnement. (paragraphe 11)	1 099,0	"
vii) Autorités de l'État et municipales	Dépenses liées aux activités, aux biens et à l'équipement. (paragraphe 2 g))	63,9	"
viii) Association territoriale autonome de producteurs agricoles	Dépenses liées aux activités, aux biens et à l'équipement. (paragraphe 2 g))	26,1	"
TOTAL		2 959,2	

Tableau explicatif DS:4

SOUTIEN INTERNE: Pologne

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1998

Calcul de la mesure globale du soutien totale courante

Désignation des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	MGS par produit (d'après les tableaux explicatifs DS:5 à DS:7 ci-après)	Mesures du soutien par produit (d'après le tableau explicatif DS:8 ci-après)	MGS totale courante (globale)
	(millions de PLN)		(millions de PLN)
1	2	3	4
Froment (blé)	363,09		363,09
Seigle	40,26		40,26
Miel	6,42		6,42
Total MGS par produit			409,77
MGS autre que par produit (d'après le tableau explicatif DS:9)			640,40
Total MGS			1 050,17

SOUTIEN INTERNE: Pologne**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1998***Mesures globales du soutien par produit: Soutien des prix du marché*

Désignation des produits initiaux	Année civile commençant le 1 ^{er} janvier 1998	Type(s) de mesure(s)	Prix administré appliqué (PLN/tonne)	Prix de référence extérieur (en général d'après les documents de la série AGST/...) (PLN/tonne)	Production visée (milliers de tonnes)	Redevances/ prélèvements connexes	Soutien total des prix du marché (millions de PLN)	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Froment (blé)*		Soutien des prix du marché	509,6	276,4	239,5	0	55,85	Statistiques nationales
Seigle*		"	358,9	306,3	73,1	0	3,85	"
Froment (blé)**		"	641,5	276,4	561,9	0	205,15	"
Seigle**		"	463,0	306,4	157,7	0	24,69	"
Miel		"	6 536,9	3 357,8	2 019	0	6,42	"
TOTAL							295,96	

* Achats d'intervention directe sur le marché des céréales en 1998.

** Ventes par des entrepôts agréés de céréales récoltées en 1997. Le prix de la transaction correspond au prix d'intervention fixé en 1997, majoré des frais de manutention et de stockage.

Tableau explicatif DS:7

SOUTIEN INTERNE: Pologne

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1998

Mesures globales du soutien par produit: Autre soutien par produit et MGS totale par produit

Désignation des produits initiaux	Année civile commençant le 1 ^{er} janvier 1998	Type(s) de mesure(s)	Autres dépenses budgétaires par produit (millions de PLN)	Autre soutien par produit (avec détail des calculs)	Redevances/prélèvements connexes	Total autre soutien par produit (millions de PLN)	Soutien des prix du marché (tableau explicatif DS:5) (millions de PLN)	Versements directs non exemptés (tableau explicatif DS:6)	MGS totale (millions de PLN)	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Froment (blé)		Stockage privé*	102,09	-	-	-	55,85	-	157,94	Statistiques nationales
Seigle		"*	11,72	-	-	-	3,85	-	15,57	"
Froment (blé)		Soutien des prix du marché	-	-	-	-	205,15	-	205,15	"
Seigle		"	-	-	-	-	24,69	-	24,69	"
Miel		"	-	-	-	-	6,42	-	6,42	"
TOTAL									409,77	

* Voir la Décision du Conseil des ministres n° 60, du 30 juillet 1998.

SOUTIEN INTERNE: Pologne**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1998***MGS autre que par produit*

Type(s) de mesure(s)	Année civile commençant le 1 ^{er} janvier 1998	Dépenses budgétaires ne portant pas sur des produits déterminés (millions de PLN)	Autre soutien ne visant pas des produits déterminés (avec détail des calculs)	Redevances/ prélèvements connexes	Soutien total ne visant pas des produits déterminés (millions de PLN)	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7
Bonifications d'intérêts		491,1	0	0	491,1	Statistiques nationales
Subventions pour engrais		98,2	0	0	98,2	"
Subventions pour semences améliorées		51,1	0	0	51,1	"
TOTAL		640,4	0	0	640,4	